

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat  
Képviselő-testülete**

Szám: 68-17/2017.

## **Jegyzőkönyv**

**Készült:** Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete **rendkívüli nyílt** ülésén

**A Képviselő-testületi ülés helye:** 3980 Sátoraljaújhely, Kossuth tér 5. Jegyzői Tanácskozóterem

**A Képviselő-testületi ülés ideje:** 2017. augusztus 28.

**Jelen vannak:**

Szamosvölgyi Péter polgármester  
Dankó Dénes alpolgármester  
Csernai Ferencné  
Kracson Norbert  
Lukács Tamás  
Palicz István  
Pasztorniczky István  
Róth József  
Schweitzer Tamás  
Sebes Péter  
Szász József

képviselők

**Az ülésről távol volt:** Szőnyi István képviselő

**Tanácskozási joggal meghívottak:** Fedorné dr. Fráter Zsófia címzetes főjegyző, dr. Rózsahegyi Ferenc aljegyző, dr. Hörcsik Richárd országgyűlési képviselő, Tóthné dr. Galambos Andrea Sátoraljaújhelyi Járási Hivatal vezetője, Kuczik Júlia Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Szabó Gáborné Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Balog Ernő Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Brósztl Gyula Városvédő és Szépítő Egyesület elnöke

**Tanácskozási joggal megjelent:** Fedorné dr. Fráter Zsófia címzetes főjegyző, Brósztl Gyula Városvédő és Szépítő Egyesület elnöke

Az ülés tervezett napirendjét a jegyzőkönyvhöz csatolt meghívó tartalmazza.

Az ülésről tudósított a Zemplén Televízió.

Szamosvölgyi Péter polgármester: Köszöntötte a Képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitotta. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, mivel 11 fő jelen van. Javaslatot tett az ülés napirendjére a meghívóban foglaltak szerint. Mivel egyéb javaslat nem hangzott el, szavazásra bocsátotta a napirendet.

**Szavazás:** A Képviselő-testület 11 igen szavazattal, egyhangúlag a napirendet elfogadta.

### **Napirend:**

1. **Előterjesztés Kossuth Zsuzsanna szobor elhelyezésére**  
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester
2. **Előterjesztés Zemplén Turizmusáért Egyesület részére a „Legek földje” projekt keretében érkező támogatási összeg megelőlegezésére**  
Előterjesztő: Dankó Dénes alpolgármester
3. **Előterjesztés a települési önkormányzatok működőképessége megőrzését szolgáló rendkívüli önkormányzati támogatás igényléséről**  
Előterjesztő: Fedorné dr. Fráter Zsófia címzetes főjegyző
4. **Előterjesztés helyi támogatás megállapítására**  
Előterjesztő: Fedorné dr. Fráter Zsófia címzetes főjegyző

### **1.Napirend**

#### **Előterjesztés Kossuth Zsuzsanna szobor elhelyezésére**

Szamosvölgyi Péter polgármester: Egy mellszoborról van szó, posztamensre lesz állítva. A szobrot Borsi Antal tanár úr tervezte, illetve készíti el. A Magyar Ápolók Szövetségét is felhívtuk, illetve az Ápolási Egyesület vezetőjével egyeztetünk. Volt egy megbeszélés, az időpontja is megvan már a szobor avatásának, ez pedig 2017. szeptember 23-a, szombat 15:00 óra. Tehát a Város Hetében kerülne megrendezésre, viszont akkor van a parkban a Város Napi Vígasságok.

Kracson Norbert képviselő: A Város Napi Vígasságok 16:00 órától lesz.

Szamosvölgyi Péter polgármester: Akkor rendben van.

Kracson Norbert képviselő: A díjátadás 16:00 órától lesz.

Szamosvölgyi Péter polgármester: A szobor elhelyezésével kapcsolatban is volt egyeztetés, és többféle javaslat is volt. Elkezdődött tulajdonképpen a Rákóczi mellszoborral. A Római Katolikus Templom támfalánál van egy szobor, és ahhoz képest bizonyos távolságba kerülne Kossuth Zsuzsanna, és majd, ha lesznek még más olyan személyiségei a városnak, akiket szoborban megörökítünk, akkor egy

nagyon szép mellszoborpark alakulhatna ki. Ez egy koszorúzható szobor, lesz rajta három csavar vagy kampó, amire a koszorúkat rá lehet tenni – nem nagy koszorúkra gondolok, hanem kisebbekre. Kossuth Zsuzsannának komoly kötődése van Sátoraljaújhelyhez, ezért is végleges, hogy a város ebben a programban részt vegyen.

Schweitzer Tamás képviselő: A Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottság az előterjesztést megtárgyalta és egyhangú igen szavazattal elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Szamosvölgyi Péter polgármester: **Kérdés, vélemény** nem lévén szavazásra bocsátotta a javaslatot, mely szerint a Kossuth Zsuzsanna szobor a Sétáló utcán, a Római Katolikus Templom alatt, a II. Rákóczi Ferencet ábrázoló szobor mellett kerüljön elhelyezésre.

**Szavazás:** A Képviselő-testület 11 igen szavazattal, egyhangúlag a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

4215/2017.

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**184/2017.(VIII.28.) határozata**  
**Kossuth Zsuzsanna szobor helyének kijelöléséről**

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat képviselő-testülete Kossuth Zsuzsanna mellszobrát a Széchenyi téren a Római Katolikus Templom melletti sétáló utcában II. Rákóczi Ferenc szobor közelében, a kandeláber másik oldalára helyezi el.

A szobor avatására a Város Hete rendezvénysorozat keretében kerül sor.

**2.Napirend**

**Előterjesztés Sátoraljaújhely-Zemplén Turizmusáért Egyesület részére a „Legek földje” projekt keretében érkező támogatási összeg megelőlegezésére**

Dankó Dénes alpolgármester: Annyi kiegészítést tennék, hogy lehet, hogy okafogyottá válik ez a megelőlegezés, mert, ha minden igaz, pénteken elindult az utalás a Kincstár részéről, és ha ez ma megérkezik, akkor nem előlegként kérjük a 23.000.000.-Ft kifizetését, hanem a ránk eső támogatás folyósítása történhetne meg.

Lukács Tamás bizottsági elnök: A Pénzügyi Bizottság az előterjesztést megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Szamosvölgyi Péter polgármester: **Kérdés, vélemény** nem lévén szavazásra bocsátotta az előterjesztést.

**Szavazás:** A Képviselő-testület 11 igen szavazattal, egyhangúlag az előterjesztést elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**4047/2017.**

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete**

**185/2017.(VIII.28.) határozata**

**Sátoraljaújhely-Zemplén Turizmusáért Egyesület részére előfinanszírozás biztosításáról**

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Sátoraljaújhely-Hegyköz Turizmusáért Egyesület részére a „Legyek földje Zemplén” Svájci Hozzájárulás Program támogatási összegének beérkezéséig, a pályázat megvalósításához kötelezően felvett alkalmazottak után fizetendő járulékok és a projekt előfinanszírozásához szükséges banki hitel esedékes törlesztésére 23 millió forint összegű előfinanszírozást biztosít.

**Felkéri** a jegyzőt, hogy az előfinanszírozás összegét a Sátoraljaújhely-Hegyköz Turizmusáért Egyesület részére utalja át.

**Határidő:** 2018. augusztus 31.

### **3.Napirend**

**Előterjesztés a települési önkormányzatok működőképessége megőrzését szolgáló rendkívüli önkormányzati támogatás igényléséről**

Fedorné dr. Fráter Zsófia címzetes főjegyző: Ebben az évben is be kell adnunk a működésképtelen önkormányzatok támogatási kérelmét. Ezt már tudtuk a költségvetés elfogadásakor is, azóta pedig újabb olyan feladatok jelentkeztek, amelyek gyakorlatilag ezt az igényt még jobban alátámasztják. A 60 napon túli tartozásokat veszik elsősorban figyelembe, ez ma önkormányzatunk esetében 22.000.000.-23.000.000.-Ft között van. Figyelembe szokták venni attól függően, hogy mennyi a pénzügyi keret a 30-60 nap közötti tartozások egy részét, ez pedig jelenleg 23.000.000.-Ft nagyságrendet tesz ki. Összesen több, mint 50.000.000.-Ft számlatartozása van jelenleg az önkormányzatnak. Természetesen ebbe beletartoznak a 30 napon belüli számlák, tehát az is, ami még nem járt le. Bízunk benne, hogy mint tavaly, és az azt megelőző években is fogunk kapni támogatást.

Lukács Tamás bizottsági elnök: A Pénzügyi Bizottság a határozati javaslatot megtárgyalta, és egyhangúlag elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek.

Szamosvölgyi Péter polgármester: **Kérdés, vélemény** nem lévén szavazásra bocsátotta a határozati javaslatot.

**Szavazás:** A Képviselő-testület 11 igen szavazattal, egyhangúlag a határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

7912/2017.

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**186/2017.(VII.14.) határozata**  
**a települési önkormányzatok működőképessége megőrzését szolgáló**  
**rendkívüli önkormányzati támogatás igényléséről**

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete Magyarország 2016. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény 3. melléklet III. pontja alapján pályázatot nyújt be a települési önkormányzatok működőképessége megőrzését szolgáló rendkívüli önkormányzati költségvetési támogatásra.

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy rendkívüli támogatás nélkül a költségvetés működőképességét fenntartani, kötelező feladatait ellátni és likviditási problémáit megoldani nem tudja.

**Felhívja** a polgármestert és a jegyzőt, hogy a rendkívüli támogatás iránti igényt elektronikusan és papír alapon haladéktalanul nyújtsák be.

**Határidő:** azonnal

#### **4.Napirend**

##### **Előterjesztés helyi támogatás megállapítására**

Fedorné dr. Fráter Zsófia címzetes főjegyző: Egy fiatal házaspár jelenleg bérlakásban lakik a Széchenyi tér 1. szám alatt, adott be kérelmet helyi támogatás folyósítására, Pólik Attila és Pólikné Balácsi Éva. A fiatalasszony most szeptember 23-ra van kiírva a harmadik gyermekkel, tehát elvileg bármelyik pillanatban szülhet. Egy családi házat szeretnének vásárolni, melyhez kérik az önkormányzat segítségét is. Ezenkívül igénybe vennék a régi, úgynevezett szocpolt, valamint lakásvásárlási hitelt is vesznek fel. A lakás, amit meg tudnának vásárolni legalább 25 évig fenntartható, jó állapotú. Ugyan van rajta még teher, de ennek a tehernek a törlése a jelenlegi tulajdonos által folyamatban van, és ez a szerződésben is szerepel. A feltételeknek megfelelnek jövedelem szempontjából is, a feleség több, mint egy éve az újhelyi postánál dolgozik, a férj pedig egy állásközvetítő cégnél futárként tevékenykedik.

Palicz István bizottsági elnök: A Gazdasági, Városfejlesztési és Vagyongazdálkodási Bizottság az előterjesztést megtárgyalta és egyhangúlag elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek.

Szamosvölgyi Péter polgármester: **Kérdés, vélemény** nem lévén szavazásra bocsátotta az előterjesztést.

**Szavazás:** A Képviselő-testület 11 igen szavazattal, egyhangúlag az előterjesztést elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**7992/2017.**

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
187/2017.(VIII.28.) határozata**

**lakásigényüket saját erőből megoldani kívánó igénylők helyi támogatásáról**

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete a lakáshoz jutás helyi támogatásának szabályairól szóló 12/2014.(VII.10.) önkormányzati rendelet alapján, Pólikné Balázsi Éva és Pólik Attila 3980 Sátoraljaújhely, Kossuth utca 25/B. szám alatti lakosokat, a sátoraljaújhelyi 2716 helyrajzi szám alatt felvett, „lakóház, udvar” megnevezésű, 3 és fél szobás összesen 393 m<sup>2</sup> alapterületű, természetben Sátoraljaújhely, Esze Tamás utca 8. szám alatti ingatlan megvásárlásához 68 hónapos futamidővel, 500.000,- Ft, azaz ötszázezer forint összegű, visszatérítendő, kamatmentes támogatásban részesíti.

Nevezettek az önkormányzati támogatást az alábbi részletekben fizetik vissza:

- 36 hónapon át: 5.000,- Ft/hó,
- 32 hónapon át: 10.000,- Ft/hó.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert és a jegyzőt, hogy a támogatási szerződést nevezettekkel írják alá.

Felhívja a jegyzőt, hogy gondoskodjon arról, hogy a támogatással megvásárolt ingatlanra a támogatási összeg erejéig a jelzálogjog az ingatlan-nyilvántartásba kerüljön bejegyzésre.

Szamosvölgyi Péter polgármester: Megköszönte a Képviselő-testület munkáját, és a rendkívüli nyílt ülést bezárta.

K.m.f.

Fedorné dr. Fráter Zsófia  
címzetes főjegyző

Szamosvölgyi Péter  
polgármester